

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 163

Procès-verbaux

N° 163

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
May 26, 2020

1^{re} session
42^e législature

Mardi
26 mai 2020

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 9:38 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 38, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) Ms. Andrew, Ms. Karpoche and Mr. Schreiner.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Deuxième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Il s'éleva un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 3:53 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 15 h 53, conformément à l'article 9 e) du Règlement la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Public Health Ontario, 2018-2019 Annual Report / Santé publique Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 486) (Tabled May 22, 2020).

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 193.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174):

(Déposée le 11 décembre 2019) M^{me} Gélinas.

Real estate profession and consumer confidence (Sessional Paper No. P-193):

(Tabled December 11, 2019) Mrs. Martow.

Fiscal management (Sessional Paper No. P-198):

(Tabled December 11, 2019) Mr. Bouma.

(Tabled December 10, 2019) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

North Gower Mega Warehouse (Sessional Paper No. P-200):

(Tabled December 11, 2019) Ms. Ghamari.

Plasma donations (Sessional Paper No. P-201):

(Tabled December 11, 2019) Mr. Barrett.

Parkdale Collegiate (Sessional Paper No. P-202):

(Tabled December 11, 2019) Ms. Karpoche.
